

Vuk'uzenzele



Produced by Government Communications (GCIS)

English/Xitsonga

| Ndzati 2018 Nkandziyiso 1

Free Copy

Let's tour Mzansi



@VukuzenzeleNews

Vuk'uzenzele

ALSO AVAILABLE ON:

Websites: www.gcis.gov.za
www.vukuzenzele.gov.za
E-mail: vukuzenzele@gcis.gov.za
Tel: (+27) 12 473 0353



Swa laha kaya swo be, eka vaendzi va le ntsungeni wa malwandle

Dale Hes

Vatshami va lokixi ra masipala wa George eKapa-Vupeladyambu va ta nyika vaendzi siku leri va nga taka va nga ri rivali hi pfhumba ra *Dine with Locals*.

Pfhumba leri i xiphemu xo tlangela N'hweti ya Vupfhumba laha masipala wu hlawuleke swipano swa tsevu kusuka emalokixini ya Thembalethu na Pacaltsdorp ku rhurhela vupfhumba va le ntsungeni wa malwandle hi swakudya swa tindyelo tinharhu na vuhungasi.

Eka ku lulamisela ku rhurhela, swipano leswi swi yile eka mikarhi ya vuleteri leyi fambelanaka na vupfhumba na vuphameri.

Va dyondzisiwile swikili leswi fambelanaka na ku sungula na ku fambisa mabindzu ya vona vini, hi xikongomeloku-



■ Vayeni va tiphina hi swakudya swo ringetela leswi rhurheriweke hi xipano xa *Explore our Hood* eThembalethu tanihi xiphemu xa pfhumba ra *Dine with Locals*.

lu xa ku va vaholi va malinghena lava humeleleka eka indasitiri ya vupfhumba.

Nomzamo Entile (31) loyi a nga xiphemu xa mitlawa leya ntsevu, u rhangela xipano xa *Explore our Hood*, lexi kumekaka eThembalethu. Entile u tumbuluxe *Explore our Hood* ku kondletela moya wa vun'we eGeorge.

"Hi lemukile leswaku a

ku ri na ku avana exikarhi ka miganga yo hambanahambana ya George. Hi lava vanhu va ta emalokixini va ta vona leswaku hi na mfuwo wa isiXhosa, lowu hanyaka lowu va faneleke ku ta va ta wu vona na ku wu tokota hi voxe," ku vula Entile.

Eka leswi humeleleka loko ka ha kongomiwile eka N'hweti ya Vupfhumba, xipa-

no lexi se xi hetile miringeto yimbirhi leyi humeleleke, xi rhurhela swirho swo endzela swa indasitiri ya vupfhumba.

"Hi titwa hi lunghekile na ku nyanyuka swinene ku rhurhela vupfhumba va le ntsungeni wa malwandle. Ha tshemba leswaku leswi swi ta pfula tinyangwa ta hinkwerhu to kuma ntokoto eka indasitiri ya vupfhumba, na leswaku swi ta tlhela swi komba leswaku malokixi ya le Afrika-Dzonga ya na swo tala swo nyika vupfhumba va laha kaya na le ntsungeni wa malwandle," Entile a vula.

Mufambisi wa Vupfhumba bya George Joan Shaw u hlamusela leswaku nongonoko lowu wu ta kombisa mifuwo yo hambanahambana.

"Pfhumba ra hina ra *Dine with Locals* ri yimela rixaka ra nkwangulatilo, laha ku na mitokoto ya mifuwo yo hambana leyi nga riki ehansi

ka ntlhanu leyi nyikiwaka, ku nga isiXhosa, Tshivenḁa, Xikhoyi, Ximaleyi xa le Kapa na ntokoto wa swakudya swa le lwandle swa 'Snoek na Patat' swa le ndhawini leyi," ku vula Shaw.

Endzhaku ka madyambu lama, swipano leswi swi ta

"Afrika-Dzongayi na swo tala ku komba vupfhumba va vahlapfa na va laha kaya."

hundzuka mabindzu lama hetisekeke lama nyikaka vukorhokeri eka Vupfhumba bya le George, lebyi hi hala tlhelo byi nga ta navetisa na ku buka ntokoto lowu nga kona. ■

Ku khandziya magandlati swi susa vana eswitarateni

HAMBILOKO VANHU vo tala va vona ku rheta ematini tanihi ntlangu, kambe nhlango wa le KwaZulu-Natal wu swi endle nghingiriko wa vuhungasi wa vantshwa.

Vuyo Ndlovu

Ku rheta ematini a hi ntlangu ntsena kumbe nghingiriko wo tiphina hi wona wa vantshwa lava tshamaka exivindzini xa doroba ra Durban eKwaZulu-Natal, kambe ku tlhela ku va ndlela yo hambana na mahanyelo yo biha ya vaaki.

Surfers Not Street Children i nhlango lowu wu nyikaka tidyondzo to rheta ematini mahala eka vana va le switarateni na vantshwa lava hluphekaka exivindzini xa doroba.

Nhlango lowu i nhlamulo yo kongoma yo lwisana na vupfumalakaya bya vana naswona wu tiyisisa leswaku vantshwa va endla swin'wana leswinene hi vutomi bya vona.

Masipala wa eThekwini wa ha ku seketela nhla-



■ Van'wana va varheti va le matini kusuka eka *Surfers Not Street Children* na *KZN Surfing Club* lava kumeke tibodo to rheta ematini hi tona. Tibodo leti ti ta tirhisiwa tanihi tibodo ta nhluvukiso.

ngano lowu hi ku nyikela 10 ra tibodo to rheta ematini hi tona.

Tibodo leti ti ta tirhisiwa eka swikongomelo swa nhluvukiso naswona ti endlwile hi fomu leyi kotaka ku pfuna vamadyondzakurheta ku papamala ehenhla ka mati.

Mufambisi wa ndzawulo ya nhluvukiso wa mitlangu na vuhungasi ya masipala

Teddi Adams, u vule leswaku tibodo leti ti ta pfuna vamadyondzakurheta lava nga na ku tsakela.

"Minyikelo leyi i xiphemu xa qhinga ra masipala ku hluvukisa mitlangu na ku tiyisisa leswaku vantshwa hinkwavo, handle ka rixakanghohe kumbe swiyimo swa vona, va kota ku fikelela switirhisiwa leswi nga ta va pfuna ku tirha hi

matimba eka mitlangu leyi va tihlawuleleke yona."

Langelihle Nkosi (16) loyi a nga murheti u khense masipala eka munyikelo lowu.

"Ndza tiphina ku ta eka tidyondzo to rheta ematini hikuva ti tiyisa miri naswona ndza tiphina hi ku khandziya magandlati." Nkosi u khutaze varheti lava nga na ku tsakela ku ta va ta teka xiave na ku ya emahlweni va dyondza swo tala hi mayelana na ku rheta ematini.

Sandile Mqadi mudzaberi wa varheti ematini wa *Surfers Not Street Children* u vule leswaku nhlango lowu a wu ri na xikongomelo xa ku dyondzisa vana swikili swa ku rheta ematini tanihi tindlela to va susa eswitarateni.

"Hi tirhana na vana va le switarateni na lava humaka emigangeni leyi hluphe-

keke. Vukorhokeri bya hina i mahala naswona vantshwa kusuka eka malembe ya ntlhanu hi vukhale kuya eka 23 va amukeleka," ku vula Mqadi.

U engetele hi ku vula leswaku tibodo leti nyikeriweke hi masipala ti ta pfuna matshalatshala ya vona naswona vana vo tala va ta kota ku teka xiave eka nongonoko lowu.

Surfers Not Street Children yi nyika tidyondzo to rheta ematini kusuka Mumsbunuku kufika Ravunthlanu hi 08h30 nakambe hi 13h30. Vatekaxiave lava swi tsakelaka va nga titsarisela Ehofisini ya *Surfers Not Street Children eNorth Beach*.

Masipala lowu wu tlhela wu nyikela 10 wa tibodo to rheta tin'wana eka Federe-xeni ya Vurheti bya le Matini ya KwaZulu-Natal. ■

Ndzawulo ya Rihanyu ya Limpopo yi yisa ku mamisa vele eka mipimo leyintshwa

TANIHILOKO TIKO ri ri karhi ri tlangela dzana ra malembe ya Mama Albertina Sisulu, Ndzawulo ya Rihanyu ya Limpopo yi thyle kamara ro mamisela eka rona vito ra manana loyi leswi nga ta vuyerisa



■ MEC wa Rihanyu wa Limpopo Dok. Phophi Ramathuba a rhandzeriwile hi vatswedyana lava teke eka nsimeko.

Kanego Lewele na More Matshediso

Ku mamisa vele i mhaka leyinene eka nhluvukiso wa rihanyu ra vana na swakudya leswi akaka miri swa tindzumulo kambe vamanana vo tala lava tirhaka va vona swi tika ku ya emahlweni na ntolovelo lowu loko va vuya elivhini ya vuntswedyana.

Leswi swi hikwalaho ka ku va ku ri hava tindhawu leti

lulamisiweke emitirhweni yo tala laha vatswedyana va kotaka ku tikama mafi kumbe ku mamisa vana hi nkarhi wa ntirho, naswona leswi swi va heta matimba ku ya emahlweni ni ku mamisa vana va vona hikuva va tirhisa nkarhi wa vona wo tala emitirhweni va nga ri na vana va vona.

Tanihi matshalatshala yo ololoxa ntlhontlho lowu, Ndzawulo ya Rihanyu ya Limpopo yi simekile kamara ro sungulasungula ro

mamisela vana kumbe ku tikama mafi etihofisini ta yona.

Kamara lero mamisela ri simekiwile hi MEC Dok. Phophi Ramathuba.

Ri thiyiwile vito ra Mama Albertina Sisulu loyi lembe ra yena ra vudzana ri nga eku tlangeriweni nan'waka.

Ku tshembiwa leswaku kamara leri a ri nga to seketela ntsena vatswedyana lava tirhaka, kambe ri ta tlhela ri khutaza tindzawulo

letin'wana ku seketela vatswedyana van'wana emitirhweni.

Vatirhi va ndzawulo va nga ha pfumelela vahlayisi va vana ku tisa vana va vona entirhweni hi nkarhi wa swakudya leswaku va ta mama. Tikamara leti ti nga ha tirhisiwa hi vamanana lava lavaka ku tikama mafi hi nkarhi wa ntirho.

Un'wana wa vatirhi va ndzawulo Mpho Kutumela tlhelo mana wa mahahlwa ya 11 wa tin'hweti hi vukhale, mufana na nhwanyana, u tsakile hi xitirhisiwa lexi.

"Kamara ro mamisela ri pfuna swinene eka hina tanihi vamanana hikuva ri ta tlhela ri hi nyika xivandlanelo xo tikama mafi ya hina hi tshunxekile endhawini leyi faneleke," a vula.

Vamanana lava endzelaka ndzawulo na vana va vona hikokwalaho ka xivangelo xihi kumbe xihi na vona va ta pfumeleriwa ku tirhisa kamara leri ku mamisa vana va vona.

MEC Ramathuba u vula leswaku kamara ro Mamisela ra Albertina Sisulu i rin'wana ra tinxaka ta tikamara exifundzenikulu.

MEC wa tshemba leswaku pfhumba leri ri ta va na xiave eku ndlandlamuxeni na le ku sirheleriweni ka mitolovelo yo mamisa vele endhawini leyi nga yoxe hi xikongomelo xo fikelela nhluvukiso wa rihanyu ra vana wa xiyimo xa le henhla.

"Mafi ya na swakudya leswi akaka miri hinkwaswo leswi dingiwaka hi tindzumulo naswona ya nge tumbuluxiwi hi tindlela leti nga riki ta ntumbuluko," ku vula MEC. ■

Mivuyelo ya ku mamisa vele

- Mafi ya na swilwanaswitsongwa-tsongwana leswi pfunaka n'wana wa wena ku lwa na switsongwatsongwana.
- Ku mamisa vele swi hunguta nxungeto wa n'wana wa wena wo khomiwa hi tialeji.
- Vana lava mamisiwaka vele ntsena handle ko dya swakudya swin'wana tin'hweti ta tsevu leto sungula va na nxungeto wa le hansi wo khomiwa hi mavabyi, mavabyi yo hefemula na nchuluko.

New health centre for Port Nolloth

Jauhara Khan

The seaside town of Port Nolloth in the Northern Cape will soon benefit from a full-service community health centre project which promises to enhance access to quality healthcare.

The project is being implemented by the Independent Development Trust (IDT) on behalf of the Northern Cape provincial Department of Health at a cost of about R150 million and is expected to open soon.

Once completed, the building will comprise all primary health facilities including a trauma unit, radiology, dis-

pensary, psychiatric ward, maternity wards and paediatric wards. Consultation rooms will be used for reproductive health services, a psychologist, dietician and other services once constructed.

Work on site also encompasses the construction of facilities for support services including administration and waiting areas, ambulance quarters and parking bays, overnight accommodation for paediatric mothers, a mortuary, kitchen and dining area, stores and maintenance area.

Port Nolloth, located along the Atlantic Ocean, is one of the most remote areas of South Africa with a population of just over 6 000. It is served by

a small government clinic that offers a community-oriented primary health care programme that monitors and works towards the improved health and well-being of families in that area.

The progress on the project is currently at 70 percent. The contractor has been busy with installation of roofing in some of the buildings as well as internal plastering, painting and external work like paving, lighting and parking areas.

The project has created decent job opportunities. A majority of these jobs were reserved for the local community and a lot of the work on site, such as glass fittings and



■ Construction on a new community health centre in Port Nolloth in the Northern Cape is almost complete. The facility will soon offer the small town greater access to healthcare services.

cladding at the reception and waiting areas, were performed by local sub-contractors.

The IDT is an entity of the National Department of Public

Works and supports all spheres of government with social infrastructure management and programme implementation. ■